



NOTICE OF ELECTION – Cypress-Fairbanks Independent School District

Cypress-Fairbanks Independent School District (CFISD) hereby presents notice that CFISD will hold a Trustee Election on November 4, 2025. The election will be for School Board Trustee Positions 5, 6, and 7. In accordance with state law, trustees shall be elected by plurality. CFISD will hold this election jointly with the Harris County Clerk's Office Elections Department and will use Harris County Clerk's Office Elections Department voting locations. Information on polling sites, voting hours, and sample ballot language are available online at www.harrisvotes.com. Additional information and resources are available online at [www.https://www.cfisd.net/our-district/board-of-trustees/board-elections/board-election-2025](https://www.cfisd.net/our-district/board-of-trustees/board-elections/board-election-2025)

AVISO DE ELECCIÓN - Distrito Escolar Independiente de Cypress-Fairbanks

El Distrito Escolar Independiente de Cypress-Fairbanks (CFISD) notifica por el presente que CFISD celebrará una Elección de Síndicos el 4 de noviembre de 2025. La elección será para las Posiciones 5, 6 y 7 de la Junta Escolar de Síndicos. En conformidad con la ley estatal, los síndicos deben ser electos por pluralidad de votos. CFISD celebrará esta elección en conjunto con las Elecciones de la Oficina de la Secretaria del Condado de Harris y utilizará los lugares de votación del Departamento de Elecciones de la Oficina de la Secretaria del Condado de Harris. La información sobre los lugares de votación, los horarios de votación, y el lenguaje de la boleta de votación de muestra está disponible en línea en www.harrisvotes.com. Hay información y recursos adicionales en línea en [www.https://www.cfisd.net/our-district/board-of-trustees/board-elections/board-election-2025](https://www.cfisd.net/our-district/board-of-trustees/board-elections/board-election-2025)

THÔNG BÁO BẦU CỬ - Khu Học Chánh Độc Lập Cypress-Fairbanks

Khu Học Chánh Độc Lập Cypress-Fairbanks (CFISD) theo đây thông báo là CFISD sẽ tổ chức một Cuộc Bầu Cử Ủy Viên Quản Trị vào ngày 4 tháng Mười Một, 2025. Đây là cuộc bầu cử cho Vị trí Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị Trường Vị Trí 5,6 và 7. Theo luật tiểu bang, các ủy viên quản trị sẽ được bầu chọn theo đa số phiếu. CFISD sẽ tổ chức cuộc bầu cử này cùng với Ban Bầu Cử của Văn Phòng Thư Ký Quận Harris và sẽ sử dụng các địa điểm bỏ phiếu của Ban Bầu Cử của Văn Phòng Thư Ký Quận Harris. Thông tin về địa điểm bỏ phiếu, giờ bỏ phiếu, và nội dung lá phiếu mẫu có sẵn trên mạng trực tuyến tại www.harrisvotes.com. Có thể xem thêm thông tin và các nguồn trợ giúp trên mạng trực tuyến tại [www.https://www.cfisd.net/our-district/board-of-trustees/board-elections/board-election-2025](https://www.cfisd.net/our-district/board-of-trustees/board-elections/board-election-2025)

選舉通知 – Cypress-Fairbanks獨立學區

Cypress-Fairbanks獨立學區（CFISD）特此通知，將於2025年11月4日舉行理事選舉。本次選舉將選出學區理事會第5、6及7席位的理事。依照本州法律，理事應以相對多數票當選。CFISD將與Harris縣行政書記官辦公室選舉部門聯合舉辦此次選舉，並將使用Harris縣行政書記官辦公室選舉部門的投票地點。有關投票站點、投票時間及選票條文樣本的資訊，可於www.harrisvotes.com線上查閱。更多資訊及資源可於[www.https://www.cfisd.net/our-district/board-of-trustees/board-elections/board-election-2025](https://www.cfisd.net/our-district/board-of-trustees/board-elections/board-election-2025)線上查閱。